



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
 Podpredsednik: JOHN KERŽIŠNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.
 I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.
 II. tajnik: ANTON GERZIN, 2137 Log St., Calumet, Mich.
 Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
 IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
 IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR.

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
 JAKOB ZABUKOVEC, 5102 Butler St., Pittsburg, Pa.
 JURIJ BROZICH, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.
 Denarne pošiljave naj se pošljejo blagajniku Ivan Govže, P. O. Box 105, Ely, Minn. in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je „GLAS NARODA“.

Drobnosti.

Nezgoda. Premogarski hlapci Franc Černe, v službi pri Lud. Stricelj na Dunajski cesti v Ljubljani je dne 17. nov. dopoldne prinesel premog v kuhinjo v kavarni „Avstrija“ in tukaj v pijanosti prijel za lonec s krompom, katerega je prevrnil, da se mu je krop zlil po desni roki in ga hudo opeknel.

Nesreča. V Žarečici pri Postojni se je dne 3. nov. zvrnil s listjem naložen voz na hlapca Božiča in ga ubil.

Žepna tatvina. Prodajalki sadja, Jeri Jančarjevi, stanujoči v Besnici št. 19 v Ljubljani je dne 18. nov. dopoldne v Šolskem dreveru neki moški izkrmil iz žepa denarnico, v kateri je imela okoli 14 K.

Iz Hrušice na Gorenjskem se je odpeljalo dne 7. nov. 126 Mace-doncev.

Valvasorjev spomenik v Ljubljani. Ljubljanski mestni svet je dovolil vladi, da postavi krajskemu zgodovinarju Valvasorju spomenik pred deželni muzej v Ljubljani.

Zanimiva poročna obravnava. V prihodnjem porotnem zasedanju v Trstu pride na vrsto tudi krajskopravoslavni župnik Raničič, ki je spolno občeval s svojo šele 13 let staro nečakinjo, posledice pa obdolži nekoga učiteljskega. Dotični dijak je bil vsled te obdolžitve več tednov v preiskovalnem zaporu, dokler se ni izkazalo njegovo nedolžnost in dokler se ni dokazalo, da je pop sam oskrnil svojo lastno netaktno. Popa Raničiča so na to zaprli in ga sedaj pošiljajo v Trst, kjer ga bodo sodili zaradi oskrumbe in zaradi obrekovanja.

Spomenik prestolonasledniku Rudolfovi postavi budimpeštansko društvo „Urania“ ter je že nabralo za ta namen potrební denar. Spomenik bode v kratkem postavljen v mestnem logu na mestu, kjer je pokojni prestolonaslednik kot pokrovitelj razstave pozdravil leta 1885 cesarja očeta. Spomenik bode zelo velik. Stroške za podstavek je prevzela mestna občina.

Dober želodec. V Temišvaru je stavil neki Nik. Gajanc, da poje kilogram slanine, deset parov klobas in pet kilogramov kruha. Stavo je dobil, njegov želodec bi bil prenesel to kvantiteto, toda napol se je tako, da je pritisnil na sree, ki je vsled tega počilo in mož je hipoma umrl.

Krvavo maščevanje zaradi grdega ravnanja z vojniki. Na kontrolni zbor v Velikem Varadždinu na Ogrskem prišel je tudi desetičnik Parva, kateri je bil zaradi svojega surovega vedenja obče nepriljubljen. Nekateri nekdanji vojniki so ga spoznali ter ga pričakovali. Prišlo je do pravcati boja, v katerem je eden napadalcev sunil z nožem desetnika, da je bil takoj mrtev.

Nesloga med tirolskimi Italijani. Ker je bil v dopolnilni volitvi za deželni zbor v Tridentu izvoljen skoraj jednoglasno odvetnik dr. Silli, ki je predsednik demokratskega društva, je župan in deželni poslanec dr. Brugnara odložil svoj mandat, čes, da je izid omenjene volitve kritika italijanskih poslancev.

Italijanska mafia. V Neapolju je prišla policija na sled zelo premeteni družbi, ki je obstala iz uglednih oseb, največ v javnih službah. Ta družba je izvajala lahko-vernim ljudem denar pod pretvezo, da jim bode priskrbelo državne in občinske službe, povznanja, odklova-

nja, pomiloščenje, itd. Lahkoverne-žem so se kazala ponarejena pisma ministrov, senatorjev, poslancev in drugih državnih dostojanstvenikov. Neki Battaglia je zagrozil nekatere člane mafije naznaniti, a drugo jutro so ga našli na ulici mesta Conca pri Sirakuzi mrtvega brez glave, srca in desne roke. A s tem se je mafija izdala, kajti policija je začela krivice iskati ter je vso družbo vjela.

Zarota zoper bolgarskega kneza. Poroča se o novi zaroti na Balkanu. V Beogradu in Sofiji so se ustanovili odbori, ki hočejo združiti obe državi pod personalno unijo. Udeleženci te agitacije so bili častniki, in jih je bolgarska vlada zato kaznovala večje število. Zarota je bila naperjena v prvi vrsti zoper Ferdinanda, kneza bolgarskega in je položaj v Bolgariji nad vse resene. Ako se državam ne posreči vdružitvijo po zimi balkanske vstaje, bo buje knez Ferdinand prognan. Od druge strani pa pišejo, da so vse novice o zaroti gola izmišljotina. Laznjiva poročila na Balkanu so na dnevnem redu. Se ni dolgo tega, ko je bilo govora o nevdzdržljivosti stanja kneza Ferdinanda. Govorilo se je, da ga menijo poznati v znak z dimantom, listi so pisali, da se je hotel sam zastopiti in zdaj so prišli zopet na novo zaroto. Iz zanesljivega vira pa se poroča, da je le nekaj mladih častnikov, doma iz Makedonije, s provokacijo hotelo provzročiti bolgarsko-turški vojni spor. Vojni minister je prestavil zato okrog 140 častnikov.

Nesrečen slučaj. V Bukarešti je prišla nedavno nekaj zelo bogata vdova Grecanu ter se je naselila pri rodbini nadporočnika Mikle-skuja. V tem času je tudi dala pri-dragutjara v popravilo svoj jedini nakit, vreden 14.000 K, ter se vrnila domov. Kmalu pa ji je pisal dragut-jar ter ji naznanil, da so dragi kameni v nakitu ponarejeni. Vdova je obdolžila tatvine nadporočnika. Ta je v prvi obravnavi dokazal svojo nedolžnost, kmalu pa se je zvedelo, da je prodal dragi kamen za 700 K, ki je bil vreden 4000 K. Zopet so ga povabili k sodišču, kjer je že čakal nanj poklicani častnik, da ga areti-ra. Nadporočnik je samo prosil, naj ga sodnik za trenotek pusti iz sobe. Zunaj pa se je ustrelil. Sedaj je šele prišla njegova žena ter pokazala svoj prstan, iz katerega je bil vzlet mož dragi kamen, ker sta nujno potrebo-vala denar.

Peš 38.616 kilometrov. Iz Lizbone se piše: Na Portugalsko je prišel dr. Basilio Georgescu iz Rumunije, ki ima prehoditi po naročilu bukarškega športnega kluba v dveh letih in devetih mesecih po 38.616 kilometrov peš in brez vsakega denarja. Če svojo nalogo dobro izvrši, dobi kot plačilo razpisano nagrado 200.000 frankov. Dr. Georgescu potuje že 22 mesecev in je prehodil Rumunijo, Rusijo, Sibirijo, Turčijo, Grško, Armenijo, Albanijo, Makedonijo, Črnogorijo, Bolgarijo, Srbijo, Avstrijo, Nemčijo, Belgijo, Nizozemsko, Dansko, Švedsko, Norveško, Angleško, Irsko, Francijo in Španijo, prav kot mu je naročil športni klub. V vsem je prehodil do sedaj 32.314 km; prehoditi ima še 4302 km, da dobi stavo. Dr. Georgescu se je tako privadil potovanja, da na dan prehodí od 60 do 80 km, in sicer blizu 7 km v eni uri. V dokaz svojega potovanja redno pošilja bukarškemu klubu potošene čevlje. Portugalski listi mnogo pišejo o dr. Georgescu in z veseljem pozdravljajo njegov prihod. Vse kaže, da mu na Portugalskem ne bode treba prav nič stradati, dasi potuje brez vsakih sredstev.

Odlični molčalci. Zna-no je, kako malo so govorili nekateri veliki možje. Moltkeju so vzdeli pri-mek „veliki molčalec“. Pa tudi Wal-

enstein je bil kaj redkobeseden in ni nikdar spregovoril nepotrebne besede in tudi ni trpel, da bi drugi v njegovi navzočnosti govorili preveč; njegovi služabniki so bili kakor nemi in so se skrbno varovali kakorkoli motiti svojega gospodarja. Napoleon se je hvalil, da ni pri pogajanjih nikdar potratil besede in izvečine od-govarjal v enozložnicah. Vendar nje-govim očem ni odšlo ničesar in je v enem stavku povedal več, kakor mno-gi drugi ljudje v četr uri. Ko so vojvodu Marlborough poročali nje-govi generali, izvelel je navadno uro iz žepa rekoč: „Dam Vam minuto časa“, in gorje onemu, ki se na to ni oziral. Vojvoda Wellington je bil svo-jemu stahu prava sfinja. Za odgovor je večkrat samo priklimal ali odmajal z glavo, in ko so ga vprašali, kakšne-ga si misli dobrega vojskovodja, je odgovoril: „Imeti mora dolgo glavo in molčec jezik.“ Najhuje, kar so predsedniku Grandu očitali njegovi sovražniki, je bilo: „Mnogo ima pri-kriti, zato pa ne govori!“ pa prav ta molččnost je bila njegova prava moč. Njegova povelja so bila naj-krasja, ki se sploh zapisati dajo in ko ga je nekoč v salí vprašala mlada dama, zakaj da ne govori, ji je od-govoril: „Mar ne veste, da je molč-čnost največja umetnost kratko-časje?“ Karol Veliki je bil tudi skop v besedah in je rekel Konfuciju, da je „molččnost prijatelj, ki te nikdar ne izda“. Hanibal je bil mož „eno-zložnih besedi“. Julija Cesarja so imenovali vojaki „orakel“, dandanes pa kaže lord Kitchener „moč, ki leži v molčanju“. Pa celo med velikimi državniki in pisatelji, ki gotovo ne trpe na pomanjkanju besedi, je bilo mnogo mož, ki so si nabirali „zlata molččnosti“. Shadwell je nekajdo-boval z Drydenom, ki je pa „le za to odpiral usta, da je jedel.“

Mednarodna umetniška razstava v Benetkah se je ravnokar zaključila. Obiskalo jo je 405.000 oseb. Prodalo se je umetnin (slik, kipov itd.) za 375.000 lir.

Volitve v Avstraliji. Iz Londona javljajo, da so že objavljeni volilni imeniki za volitve v zvezni parlament. V Avstraliji imajo volilno pravico vsi odrasli, moški in ženske, izvenzli slaboumne, zločince in prostitutke. Iz imenikov se razvidi, da imajo od 1.700.000 volilcev, ženske 50.000 glasov več, kakor moški. Dr-žava Viktorija ima 289.000 volilcev in 296.000 volilk. Vendar pa dosedaj kandidira za senatorske mesto samo ena kandidatinja.

O človeškem somninu. V vsakem času in pri vsakem kultur-nem narodu so se našli ljudje, ki so imeli nenavaden spomin. Anglež Morton je lahko napamet ponovil celi govor, ki ga je takrat poslušal. Seneca pripoveduje o nekem Horten-ziju, ki je prisostvoval neki dražbi, a domov prišedi je našel vse pred-mete in njih cene. Klavdij Menetri-j je znal ponoviti 300 brezmišelnih be-selnih besed po vrsti, kakor mu jih je kdo povedal. Neki Schenkerjev uč-neec je znal ponoviti 240 pregovorov v tistem redu, kakor so mu jih enkrat povedali. Sloveči Pius Mirandola si je zapomnil 200 imen, ki jih je le enkrat slišal. Cynas, Pirohov poslanik, je znal dobesedno ponoviti tujo pė-sem, ki jo je le enkrat slišal. Vse te spominje pa je prekosil Florentinec Magliabechi, ki si je zapomnil dobe-sedno čelo knjige, ki jo je le enkrat čital. Ta je še več, zapomnil si je tudi strani, kje je kaj čital. Jos. Scalinger se je v 21. dnehu naučil vse Ho-merjeve pesmi, v štirih mesecih pa sploh vse grške pesnike.

Razne male novice. — Dvojni samomor. Hišni upravitelj Morkowiz in njegova žena sta si v Budimpešti prerezala žile. — Ostanke rimskega mesta Cymbriana so iz-kopali v Ratotu pri Budimpešti. — Bivši italijanski poslanik v Mehiki, Petrich, se je zaradi bede v Berolinu usmrtil. — Ruske železnice karte se bodo v bodoče izdelovale v obliki bankovcev, da jih ne bode mogoče ponarejati. — Dva ruska policijska agenta žida so našli umorjena v Ni-žnem Novgorodu. — Štiri italijanske anarhiste so prijeli v Luganu pri Milanu. Eden izmed njih je priznal, da je bil dolečen, da umori švicarskega predsednika. — Slepak. Pri banki v Goteborgu na Danskem je neki sle-pak dobil na ponarejeno kreditno pi-smo 20.000 f. storle. — Umorjeno so našli v nekem gozdu pri Šopronu tr-govecovo ženo Dreiberger. Truplo je bilo popolnoma slečeno. — Grad pok-esarice Elizabete „Anileion“ na oto-ku Korfu se prodaja. — Župnik z dvema priležnicama izginil. Iz Pa-lerma je izginil župnik don Saieva z dvema priležnicama, ki sta bili so-rodniči nedavno izginole odvetnikove matere Rozade. — Nadporočnik je ustrelil v Senju korporal Vukasovič. Vojvoda v spremstvu orožnikov. Voj-veda Filip Orleanski se je peljal s svojo soprogo z avtomobilom iz Št. Hipolita v Mělk. Med potom je avto-mobil spasil konje nekega voznika, pri čemur se je voznik močno pobil. Vojvoda se je hotel odpeljati naprej, toda orožniki so zaprli prehod čez železnice ter odpeljali vojvodo k so-dišču, kjer se je moral legitimirati. Potem so orožniki vojvodo spremili v Line.

Stanje hranilnih ulog: 17 milijonov kron.

Rezervni zaklad: okroglo 520.000 kron.

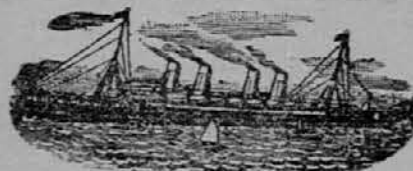
MESTNA HRANILNICA LJUBLJANSKA na Mestnem trgu zraven rotovža

sprejema hranilne uloge vsak delavnik od 8. do 12. ure dopoldne in jih obrestuje po 4% ter pripisuje nevzdignene obresti vsakega pol leta h kapitalu. Rentni davek od uložnih obresti plačuje hranilnica sama, ne da bi ga zaračunila ulagateljem.

Za varnost ulog jamči poleg lastnega rezervnega zaklada mestna občina Ljubljan-ska z vsem svojim premoženjem in vso svojo davčno močjo. Da je varnost ulog popol-na, svedoči zlasti to, da ulagajo v to hranilnico tudi sodišča denar maloletnih otrok in varovancev.

Denarne uloge se sprejemajo tudi po pošti in potom c. kr. poštne hranilnice.

Iz Zjedinjenih držav posreduje pošiljatve ali uloge g. FRANK SAKSER, 109 Greenwich Street, New York.



Kretanje parnikov.

Dospeti imajo:

Moltke iz Hamburga.
 Arabie iz Liverpoola.
 Campania iz Liverpoola.
 St. Louis iz Southamptona.
 Lahn iz Genova.
 La Champagne iz Havre.
 Kaiser Wilhelm II. iz Bremena.
 Vaderland iz Antwerpena.

Odpjli so:

Neckar 3. dec. v Bremen.

Odpjli bodo:

Finland 5. dec. v Antwerpen.
 Pretoria 5. dec. v Hamburg.
 Astoria 5. dec. v Glasgow.
 Etruria 5. dec. v Liverpool.
 Philadelphia 5. dec. v Southampton.
 Rhein 8. dec. v Bremen.
 Arabie 9. dec. v Liverpool.
 Noordam 9. dec. v Rotterdam.
 Lahn 10. dec. v Genova.
 Siberiau 10. dec. v Glasgow.
 Moltke 10. nov. v Hamburg.
 La Champagne 10. dec. v Havre.
 Vaderland 12. dec. v Antwerpen.
 Campania 12. dec. v Liverpool.
 St. Louis 12. dec. v Southampton.

KJE JE!

Anton Erenberger, doma iz Majšperga pri Ptuj, v Ameriko je prišel leta 1893 z vso družino, ali za kraj ne vem kam. Za njegov naslov bi rad zvedel njegov brat: John Eren-berger, 175 Reed St., Milwaukee, Wis. (6.dec.)

AKO KDO želi jaslice, svete podobe, okraske za jaslice itd. Naj se obrne na International Manufacturing Co., Box 284, New York, N. Y. — Pismu pridejati je marko za 2c za odgovor.

NAZNANILO.

SLOVENSKO VZAJEMNO POD-PORNO DRUŠTVO 'NEW YORK' je ustanovljeno. Minolo nedeljo je bil izvoljen začasni odbor, kateri ima iz-dati pravila in jih predložiti pri prihodnjem zborovanju dne 6. de-cembra t. l. Zborovanje se bode vršilo v Hotel Vienna, 89, 2nd Ave. popoldne ob 3. uri. Ako želi kateri Slovenec pristopiti k novemu dru-štvu, naj se oglasi ta dan in pride h zborovanju. Namen društva bode podpirati rojake v boleznih, zavarovati za slučaj smrti, a tudi brezposelnim članom pomagati, da dobe delo in za-služek.

PRATIKO

ZA LETO 1904

je pri nas dobili in sicer po 10 centov komad; razprodajalci jo dobé 100 komadov za \$6, a morajo sami plačati eksprezne stroške.
 V zalogi imamo:
 Blaznikovo pratiko,
 Družinsko pratiko,
 Kleinmayerjevo veliko p-atiko.
 "GLAS NARODA"
 100 Greenwich St., New York, N. Y.
 Pratiko je dobili tudi v podružnici 1778 St. Clair St., Cleveland, O.

MOHORJEVE KNJIGE

so se dobili in sicer šest knjig za \$1.30 poštne prosto.
 Dobiti so:
 "GLAS NARODA"
 ali
 100 Greenwich St., New York, N. Y.
 1778 St. Clair St., Cleveland, O.

se ljudi, ki več obečajo, nego dati za-morajo; tega pa ne stori ne pri pošiljanju denarja v staro domovino, ne pri prodaji tiketov, Fr. SAKSER, 109 Greenwich Str. v New Yorku, zato se le vedno k njemu zateci.

Jacob Stonich,
 89 E. Madison Street, Chicago, Ill.

Slika predstavlja srebrno uro za go-spode. 18 Size Screw B navijak.

Cena uram:

Nikel ura	.....	\$ 6.00
Srebrna ura	.....	.....
Screw navijak	.....	\$12.00
Srebrna ura	.....	.....
z dvema pokrovima	.....	\$13.00
Ako želite ura s 15. kamni, potem	.....	.....
priloge \$2.00 navedenim cenam	.....	.....
Cena „Fahys Cases Gold- field“ jamčene 20 let:	.....	.....
16 Size 7 kamnov	.....	\$15.00
16 " 15 "	.....	\$18.00
18 " 7 "	.....	\$14.00
18 " 15 "	.....	\$17.00
6 Size ura za da-mo	.....	.....
7 kamnov	.....	\$14.00

OPOMBA: Vse ure so najboljše delo Elgin in Waltham ter jamče-ne glede kakovosti.
 Za obile naročbe se priporočam.

Jacob Stonich,
 89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

PAZITE DOBRO NA MOJ NASLOV, ZAPIŠITE SI GA!

KADAR POTREBUJEJO SLOVENSKA DRUŠTVA

ZASTAVE, REGALIJE, ZNAKE, KAPE i. t. d.,



pišite slovenski po moj cenik ali vzorce, ker to vsem pošljem brez stroškov. Moja tvrdka je slovenska.

Imam na razpolago obilo vzorcev slovenskih, hrvatskih, čeških, slovaških, rusinskih, litvin-skih in poljskih društev.



E. Bachman,
 580 SOUTH CENTRE AVENUE, CHICAGO, ILL.

COLUMBIA DISC GRAPHOPHONE

Svira vse vrste glasbe. Učenje kacega instrumenta je nepotrebno.

Columbia Records.

Stroj govori razločno.

Šište po brezplačne cenike 53, v katerih so označeni glasbeni in pevski komadi.

VALČKI (CILINDER).

Sedem palcev 50 ct. komad; \$5 ducat. — Deset palcev \$1 komad; \$10 ducat.

BLACK SUPER-HARDENED COLUMBIA MOULDED RECORDS 25 centov komad; \$3 ducat.

Povsem novi proces. Mnogo bolj trpežni, nego vsake drug cylinder.

COLUMBIA PHONOGRAPH CO., 93 Chambers Street, New York City.



Velika zaloga dobrega domačega vina — ter — doma kuhanega žganja.

Naročila se točno izvrše.

Kdor hoče toraj dobro kapljico vina ali pristnega žganja, naj se obrne na:

John Kracker-ja,
 1199 St. Clair St., Cleveland, O.

Posavček.

Slika iz življenja v polpretekli dobi.

(Dalje.)

V poznatem hotelu ob Dunajski cesti, čegar poslopje je dandanes last "Graške vzajemne zavarovalnice", so imeli tedaj uradniki posebno sobo, kjer so bili, kakor se pravi, doma. Socialno življenje uradnika glede na javnost, osobito v stelnem mestu, je še dandanes kočljivo. Priredbi v hotel ali gostilno ne more stati poleg kogarkoli, če ga ne pozna; biti mora toraj jako oprezen. Toliko huje je pa bilo tedaj, ko so bili v našem mestu politični in družinski odnosi napeti do skrajne meje, ko je malone vse uradništvo vsled vladne sisteme stalo v protinarodnem, nam Slovencem sovražnem taboru.

V zadnjo sobo so zahajali toraj stari znanci iz uradniških krogov s svojimi soprogami, včasih tudi s hčerami. Ako ima namreč mlad uradnik pristoje v kako rodbino, s katero se nadeja tesnejše dotike, umeje se, da smo z gospodom tastom in prihodnjo milostno tačo na sprehajališča, h koncertom, v švicarijo ali pa zvečer v kako gostilno.

Prvo mesto v tej takorekoč zaključeni družbi je imel umirovljeni svetnik gospod Horst pl. Horstfeld s svojo soprogo in hčerjo Hermine, priletno devico, ki je povodom svojega umirovljenja povišan v plemiški stan. Njegova soproga in hči ste si bili slični, obe suhi in v obličju je obema odsevala neka ohola napetost. Gospodična Hermine, o kateri bo še čisto govor v naši povesti, je nališana kazala kakih 25 let, brez lepote in na najmanj petintrideset.

Kedor je takole videl mladega dr. Svetin, ki je bil nedavno povišan na doktorja prava, šel je poleg gospodične Hermine po Lattermannovem drevoredu in Zvezdi, uganil je, a bila je javna tajnost tudi uradnemu svetu, da je ne vzame iz ljubezni, temveč zbog — kariere! In ta ga je tudi preslepila, da je lokavo opustil lepo, nesrečno — Reziko. Radi tega so se ga ogibali tudi nekdanji njegovi tovariši, nazivljajo ga "štreberčkom".

Dr. Svetin sicer ni bil krasen mož, toda, kakor pravijo Gorenjci — zal. Bil je srednje postave, okroglega obličja, kar je precej prišlo njega osebno. Ustni, nad katerimi so poginjale moške brkice, bili ste ozki. Na pravilnem nosu je imel po tedanji šegi nataknen zlat nanosnik. Ta okrasek ni buje godil njega očesu, ker je čisto pogledoval čez njega. Vse to je napravljalo na treznega motrilca vtis, da se zadej skriva neokritična duša.

Nekega večera je sedela družba okoli mize; zabava je bila živahna. Iz te sobe je bil vohod v sobano, kamor so zahajali gostje iz meščanskih krogov in kjer se je govorilo glasneje. Gostom sta stregla dva natakarna in pred malo dnevi došla zala, brhka natakarna, ki je ta dan privrkat služila gostom.

Duri med obema sobama so bile samo priprte na pol, da se je lahko videlo iz prve v drugo sobo. Kar pride notri poznat Žid, stari Aron, ponujaje gostom ovratnike, zaponke, nožice, krtačice, pomade in raznovrstne galanterijske izdelke. Natakarna mu šaljevo de, naj ji malce prepusti skatljivo z blagom, češ, da bo ona morda srečnejša v razpečevanju. Hodila je od mize do mize, laskavim usmevom, ponujaje Židovo drobnjavo. Iz "ekstra" sobe pokliče jo neki gost.

"Pojdite sem", kliče gost, "pokažite mi kak gumb za zapetke, zgubil sem svojega."

"O prosim, tu imam", de postrežljivo, "tu imam krasne zaponke od slonovine."

V tem trenotju se ujame dvojce oči, kakor bi se hotele zabosti druge v druge; njene in Svetinove. Njegov pogled učinil je nanjo tako, kakor bi bila zadeta od strele, njen zopet je kar prikoval mladega doktorja na stol.

"No, pokažite mi vendar, kaj imate", ponavlja nestrpno gost.

"Tu, prosim", de tresočim glasom, "imam v skatljivi lepše reči". Dr. Svetin je kar grizel ustni. Natakarna se v hipu obvlada. Prisotne dame seveda so opazale od vseh strani lično prodajalko.

opazil tega, s prsta zlat prstan, — "bi vam to-le prišlo?"

"Dobro, izbrano", smeje se gospodje. "Pogledimo no, kaj vse prodaja!"

"Pokažite no!" kliče preglednik eskomptne banke tik dr. Svetina, ogleduje prstanček. "Dvoje združenih src — to je simbol zvestobe. To le, doktor, tebi treba!"

"Zakaj pa ne?" smeje se drugi.

"V tem so sršeli jezni pogledi gospodične pl. Horstfeldove na natakarnico, ki je slutila razmerje, v kakršnem se je nahajal dr. Svetin do nje."

"To je predrznost!" vikne hkrati gospa Horstfeldova.

"Zakaj bi pa ne smela prodajati prstana?" zagovarja natakarnico neki starši gost. "Saj s tem ne misliš žaliti nikogar."

"Jaz tega ne dovolim!" reče gospa.

"Za Boga, ne bodi tako razburjena!" opominja svetnik svojo soprogo.

"Saj dekle ne pozna nikogar; gospod ponuja le za šalo židovo drobnjavo."

"Predrznost je to, da ne rečem nesramnost, družega nič", ugovarja gospa.

Natakarnica se prikloni, blede kot smrt, in zapiraje vrata obrne pogled še enkrat nazaj, toda dr. Svetin ni ugledala več med gosti.

Cakal jo je na hodniku. Tu jo prime za roko in de polglasno:

"Rezika, za Boga te prosim, ne delaj zaprek moji bodočnosti!"

Natakarnica v svoji razburjenosti ni mogla spregovoriti niti besede. Dr. Svetin nadaljuje:

"Kje imaš dete?"

"Spravila sem se s poti, da bi te ne oviralo v bodočnosti tvoji."

"Kam si je dela?"

"Vrgla sem je v Savo!"

"Je li to istina?"

"Da!"

"Nesrečnica! In ti se še predrzneš..."

"Da, iskati tebe..."

"Peberji se, nečem videti morilke svojega otroka. Zahvali Boga, da te ne ovadim sodišču!"

"Imaš-li toliko poguma? Ali bi me ne hotel zagovarjati — no zbog starosti znanja?"

"Med nama je brezno."

"Poslušaj me, Andrejčec, potrpi samo četrt ure, povem ti vse."

"Nič nečem vedeti od tebe, ni o tebi!"

To izgovorivši — izgine.

(Dalje prihodnjič.)

Nad 30 let se je obnašal

Dr. RICHTERJEV

SVETOVNI, PRENOVLJENI

"SIDRO"

Pain Expeller

kot najboljši lek zoper

REUMATIZEM,

POKOSTNICO,

PODAGRO itd.

in razne reumatične

neprilike.

SAVO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah

ali pri

F. A. Richter & Co.

215 Pearl Street,

New York.

NAZNANILO.

Podpisani naznanjam rojakom

šlovencem in Hrvatom, da imam

svoj lepo urejeni

SALOON,

498 Corner 4th & Bryant Street,

San Francisco, Cal.

Vedno točim sveže pivo, dobra

kalifornijska vina, vsakovrstni

whiskey ter brandy, fine smodke

itd. Preskrbam stanovanje in hrano

z najboljšo postrežbo.

V obilni obisk se priporoča:

(31do)

John Puhok,

Za Božič

in

Novo leto

Slovenci radi pošiljajo darove svojem v staro domovino in to iz te dežele večinoma v gotovem denarju ako to storite, poslužite se mojega sredovanja.

Frank Sakser

109 Greenwich St., New York

Podružnica:

1778 St. Clair St., Cleveland O.

International Manufacturing Company

Box 948, New York City, N. Y.



Priporoča slavnim slovenskim, hrvatskim in ostalim slov. naskim družtvam svojo bogato zalogo

cerkvenih in društvenih zastav, društvenih znakov (Badges in regalie), gumbe, čepice in uniforme za slovanska društva. Raznih društvenih pečatov iz gumija, vlitiga železa (Steel Press), žepnih pečatov (Pocket Seal Press), gumastih črk za samostojni tisk v škrinjah; igralnih škrinje, laja, kitar, goselj, mandolin, harmonik, orgelje, ur (zlate, srebrne in nikelnaste), uhanov, prstanov, kravatih igelj, ženskih zapetnic, veriž in verižnih nakitov, nožev, brtev, škarj itd. itd.

Velika zaloga na novejših

NEW GEM SAFETY RAZORS

(varnostnih britev)

ktere najtopleje priporočamo vsem premogarnim, rudarjem, tovarniškim delavcem in vsem onim, kteri se ne znajo briti in ne ljubijo svoj denar dati britcem; v elegantnih škatulah od \$2.00 dalje.

Grafofi, fonografi, amateurfotografični aparati, gramofoni, — Bogata zaloga godbenih instrumentov, ktere tudi na zahtev popravljamo.

Dopisuje se v vseh modernih jezikih. Za odgovore priposlati je znamenje za 2 centa.

INTERNATIONAL MANUFACTURING COMPANY,

P. O. Box 948, NEW YORK CITY, N. Y.

Hočeš razveseliti svojega moža?

Da! Dobro! Kupi ter postreži svojemu možu z lepim kosom pečenke, kakoršno dobiš pri

Martin Geršiču,

301 Northern Avenue, Pueblo, Colo.

Telefon: 439 Union.

Govori se v vseh slovanskih jezikih. Priporoča se rojakom in drugim bratom Slovonom

Martin Geršič, lastnik.

Matija Pogorelec,

prodajalec

UR, VERIŽIC, UHANOV,

murčkov iz reškega zlata in druge zlatnine.

BOGATA ZALOGA RAZNIH KNJIG.

Novi cenik knjig in zlatnine pošljem poštne prosto. Pište ponj.

Cene uram so naslednje:

Nikel ure 7 Jewels \$6.— Boss case 20 let garancije:

15 Jewels Waltham \$9.— 16 Size 7 Jewels \$15.—

Srebrne ure z enim pokrovom \$12.— " 15 " \$18.—

Srebrne ure z 2 pokrovoma \$16.— 16 Size 7 Jewels \$25.—

in višje. " 17 " \$30.—

Opomba. Vse zlate ure so z dvojnimi pokrovoma. Kolesovje pri naštetih urah je Elgin ali Waltham, kakoršnega kdo želi. Blago pošljem po Express. Vse moje blago je garantirano. Razprodajalcem knjig dajem rabat (popust) po pismenem dogovoru. Manji zneski naj se pošiljajo v poštinih znakah. Naslov v naročbo knjig je napraviti:

M. POGORELEC, Box 226, Wakefield, Mich.

Naročila za ure in vse druge stvari pa naj se od sedaj naprej pošiljajo pod naslovom:

M. Pogorelec,

Care of B. Schuette,

52 State St., Chicago, Ill.

NAZNANILO.

Slovensko podporno društvo sv. Alojzija št. 31. J. S. K. J. v Brad-

dočku, Pa., ima svoje redne mesečne

seje vsako četrto nedeljo v mesecu v

dvorani Mr. Keckmajerja, Rankin,

Pennsylvania.

Za tekoče leto bili so izvoljeni sle-

deči uradniki:

Ivan Germ, predsednikom, 1101

Cherry Alley, Braddock, Pa.; Matevž

Kikil, podpredsednikom, 854 Cherry

Alley, Braddock, Pa.; Jakob Knez, I.

tajnikom, 1104 Cherry Alley, Brad-

doček, Pa.; Anton Sotler, Box 142, I.

tajnikom, Linhard, Pa.; Alojzij Hor-

vat, blagajnikom, Box 154, Linhard,

Pa.; Ivan Germ, zastopnikom.

Odborniki: Jos. Perc, Ivan Zgon-

Frank Šetina, Jakob Maček, Zastav-

noša: Josip Troha. Maršali: Ivan

Troha, Ivan Martinič in Jos. Žefran

Opomba. Tem potom se društveni

ki društva sv. Alojzija opominjajo,

da v najkrajšem času poravnajo svoj

dolg, ali pa da se pismeno obrnejo do

I. tajnika, da se jim podaljša obrok

ker inace jih mora društvo suspen-

dirati.

Društveniki agitirajte v prid dru-

štva!

DOBOR

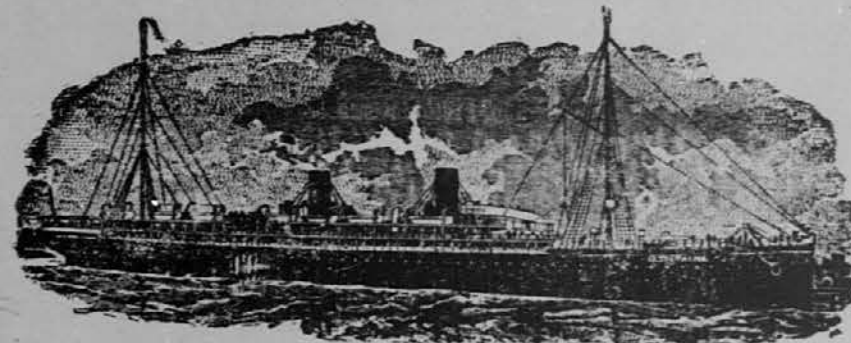
4 apr 04

Naročilom je priložiti denar.

RABI telefon kadar dosežeš na kako postajo v New York in ne veš kako priti k FR. SAKSERJU. Pokliči številko 3795 Cortland in govori slovensko.

Compagnie Générale Transatlantique.

Francoska parobrodna družba



DIREKTA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA

POŠTNI PARNIKI SO:

La Lorraine	na dva vijaka	12.000 ton	25.000 konjskih moči.
La Savoie	" " "	12.000 "	25.000 "
La Touraine	" " "	10.000 "	12.000 "
La Bretagne	" " "	10.000 "	15.000 "
La Champagne	" " "	8.000 "	9.000 "
La Gascogne	" " "	8.000 "	9.000 "

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne.

Parniki odplujejo iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton Street:

La Champagne	10. dec. 1903.	*La Savoie	14. jan. 1904.
*La Savoie	17. dec. 1903.	La Bretagne	21. jan. 1904.
La Bretagne	24. dec. 1903.	*La Touraine	28. jan. 1904.
*La Touraine	31. dec. 1903.	La Champagne	4. feb. 1904.
La Champagne	7. jan. 1904.	*La Lorraine	11. feb. 1904.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)

vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zjedinjenih držav

med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko

Boulogne-sur-Mer.



NOORDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.

RYNDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.

POTSDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.

STATENDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 10,500 ton.

ROTTERDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 8300 ton.

Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih:

DUNAJ, I. Kolowratring 10. INOMOST, 3 Rudolfstrasse. /

TRST, št. 7 Prosta luka. BRNO, 21 Krona.

Parniki odplujejo:

Iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako sredo

ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE,

39 Broadway, NEW YORK. 90-2 Dearborn St., CHICAGO, ILL.

RED STAR LINE

(Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)

posreduje redno vožnjo s poštami parniki med

New Yorkom in Antwerpenom, * * * * *

* * * * * Philadelphijo in Antwerpenom.

Prevažata potnike s sledečimi poštami parniki:

VADERLAND dva vijaka 11899 ton. KRCONLAND 12760 ton.

ZEELAND 11905 ton. FINNLAND 12760 ton.

Pri cenah za medkrovoje so vpoštete vse potrebščine, dobra

hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za

potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje,

Hrvatsko, Dalmacijo in druge dele Avstrije.

Iz NEW YORKA odplujejo parniki vsako soboto ob 10. uri

dopoldne od pomola štev. 14 ob vznožju Fulton Street. — Iz PHILA-

DELPHIJE vsako drugo sredo od pomola ob vznožju Washington St.

Glede vprašanj ali kupovanja vožnjih listkov se je obrniti na:

Office, 73 Broadway, New York City.

Cor. Dearborn & Washington Sts., CHICAGO. — Cor. 3rd & Pine Sts.,

</